

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 94 — 2772

**15 SEPTEMBER 1994.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verstrekingen van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging worden toegekend aan de gerepatrieerden uit Rwanda

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de op 14 juli 1994 gecoördineerde wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkering, inzonderheid op de artikelen 32 en 33;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 janvier 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het belangrijk is om zeer snel de maatregelen te nemen die nodig zijn om alle uit Rwanda gerepatrieerde personen zonder uitstel recht te geven op geneeskundige verzorging;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten. Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 25 april 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verstrekingen van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging worden toegekend aan de gerepatrieerden uit Rwanda wordt aangevuld met een als volgt gestelde bepaling :

« het document waaruit blijkt dat de repatriëring tijdens de hiervoren bedoelde periode heeft plaatsgevonden, geldt als bewijs van hoofdverblijfplaats in België. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 11 april 1994.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

N. 94 — 2773

**15 SEPTEMBER 1994.** — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 221, § 1, van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 136, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 221, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 september 1971, 26 april 1989 en 17 december 1992;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, uitgebracht op 13 juni 1994;

Gelet op het advies van de Algemene raad, uitgebracht op 16 mei 1994;

## MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 94 — 2772

**15 SEPTEMBRE 1994.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1994 fixant les conditions dans lesquelles les prestations de l'assurance soins de santé obligatoire sont accordées aux rapatriés du Rwanda

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 32 et 33;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de prendre de toute urgence des mesures afin que les personnes rapatriées du Rwanda puissent, sans délai, bénéficier de la couverture des soins de santé;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'alinéa 1er de l'article 1er de l'arrêté royal du 25 avril 1994 fixant les conditions dans lesquelles les prestations de l'assurance soins de santé obligatoire sont accordées aux rapatriés du Rwanda est complété par une disposition rédigée comme suit :

« le document prouvant le rapatriement durant la période susvisée vaut preuve de la résidence principale en Belgique. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 11 avril 1994.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

F. 94 — 2773

**15 SEPTEMBRE 1994.** — Arrêté royal modifiant l'article 221, § 1er, de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 136, § 1er;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 221, § 1er, modifié par les arrêtés royaux des 3 septembre 1971, 26 avril 1989 et 17 décembre 1992;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, émis le 13 juin 1994;

Vu l'avis du Conseil général, émis le 16 mai 1994;